

NACIONES



UNIDAS

CONSEJO DE SEGURIDAD

ACTAS OFICIALES

OCTAVO AÑO

Suplemento de abril, mayo y junio de 1953

DOCUMENTO S/2975

Carta del 31 de marzo de 1953, dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Presidente del Consejo de Seguridad, con la cual transmite la recomendación del Consejo para que se nombre Secretario General de las Naciones Unidas al Sr. Dag Hammarskjöld

[Texto original en inglés]
[1º de abril de 1953]

Tengo el honor de informar a usted que el Consejo de Seguridad, en su 617a. sesión celebrada el 31 de marzo de 1953, ha aprobado una propuesta del representante de Francia por la que se recomienda a la Asamblea General que nombre Secretario General de las Naciones Unidas al Sr. Dag Hammarskjöld, Ministro de Estado de Suecia. La propuesta de Francia fué aprobada por diez votos contra ninguno y una abstención.

[Firmado) Ahmed BOKHARI
Presidente del Consejo de Seguridad

DOCUMENTO S/2982

Nota del 3 de abril de 1953, dirigida al Secretario General por el representante de los Estados Unidos de América, con la cual trasmite, de conformidad con la resolución del Consejo de Seguridad de fecha 7 de julio de 1950 (S/1588), el 60º informe del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas en Corea

[Texto original en inglés]
[6 de abril de 1953]

El representante de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Secretario General y tiene el honor de referirse al párrafo

6 de la resolución del Consejo de Seguridad de fecha 7 de julio de 1950 (S/1588), por la cual se pide a los Estados Unidos de América se sirvan facilitar al Consejo de Seguridad los informes que fueren pertinentes sobre el curso de las actividades emprendidas bajo la autoridad del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas.

Cumpliendo lo dispuesto por esta resolución, el representante de los Estados Unidos de América tiene el honor de transmitir al Secretario General, para que se sirva distribuir entre los miembros del Consejo de Seguridad, el 60º informe del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas en Corea sobre las operaciones desarrolladas durante el período comprendido entre el 16 y el 31 de diciembre de 1952.

SEXAGESIMO INFORME DEL MANDO DE LAS FUERZAS DE LAS NACIONES UNIDAS EN COREA SOBRE LAS OPERACIONES DESARROLLADAS DURANTE EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 16 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1952

Tengo el honor de presentar el 60º informe del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas en Corea sobre las operaciones desarrolladas durante el período comprendido entre el 16 y el 31 de diciembre de 1952. Los comunicados Nos. 1465 a 1480 inclusive del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas contienen una relación detallada de estas operaciones.

Las negociaciones de armisticio permanecieron estancadas no obstante que los oficiales de enlace de ambas partes se reunieron casi todos los días. El 30 de diciembre, el Coronel Chu Yon del ejército de Corea del Norte reemplazó al Coronel Chang Chun San como Oficial de Enlace principal de la delegación comunista. El 31 de diciembre, el Coronel Willard B. Carlock del ejército de los Estados Unidos reemplazó al Coronel Charles W. McCarthy como Oficial de Enlace principal del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas. No hubo otros incidentes dignos de mención en lo concerniente a las negociaciones de armisticio.

Aunque no se produjeron graves actos de violencia durante este período, en los campamentos pro comunistas se advirtió que proseguían las actividades tendientes a crear el malestar. Es evidente que los prisioneros de guerra pro comunistas y los civiles internados perseveran en sus esfuerzos por desconocer e impugnar la autoridad de quienes están encargados de vigilar los campamentos. En todas las jerarquías del mando, los encargados del funcionamiento y administración de dichos campamentos dedican atención permanente a lograr métodos de control que resulten eficaces y que al mismo tiempo reduzcan el número total de bajas.

Durante el período considerado, las actividades del enemigo siguieron aproximadamente las mismas modalidades observadas en el curso de la primera mitad de diciembre. Según datos estadísticos, los reconocimientos tácticos y los combates realizados por efectivos inferiores a una compañía fueron en número aproximadamente igual al registrado en los dos períodos de diciembre, y lo mismo puede decirse respecto de los ataques efectuados con efectivos de una compañía o de un batallón. En el frente oriental, en el sector de una división del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas, hubo un aumento en el número de reconocimientos tácticos efectuados con efectivos de pelotón o escuadra, entre los cuales se destacó el ataque con efectivos de una compañía lanzado contra posiciones de dicha división durante la segunda mitad de diciembre. Los ataques realizados por un batallón y dos compañías contra posiciones ocupadas por fuerzas del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas en el frente centroccidental fueron las otras actividades enemigas más importantes.

Durante la semana de Navidad el enemigo intensificó su propaganda táctica. Una actividad intensa similar se notó hace un año en vísperas de Navidad. Fué general el uso de altavoces y volantes impresos y en dos ocasiones aviones ligeros dejaron caer volantes sobre las posiciones del frente central. Se colocaron carteles y se encontraron paquetes y tarjetas delante de las posiciones del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas. Una división del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas en el frente occidental informó que había encontrado una botella de vino chino con un mensaje de propaganda adherido.

El fuego de artillería y de morteros del enemigo disminuyó durante el período a su punto más bajo desde julio de 1952. Ningún día fué notable por una actividad considerable y el promedio diario fué de 4,890 proyectiles. Cabe señalar el interés que despertó el empleo que el enemigo hizo de los tanques. En dos ocasiones distintas, exactamente a la hora del crepúsculo, un pelotón de tanques disparó de 50 a 100 proyectiles contra los puestos de observación de una división del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas.

En el frente occidental las limitadas operaciones de reconocimiento táctico y choques de patrullas fueron de carácter similar a la actividad del enemigo durante la primera parte de diciembre. Sin embargo, la zona al este de Sangnyong fué el escenario de tres acciones enemigas importantes. Durante las primeras horas de la mañana del 21 de diciembre, dos pequeñas posiciones avanzadas del Mando de las Fuerzas de

las Naciones Unidas, a cinco millas y media al este de Sangnyong, fueron atacadas por una compañía enemiga. Esta acción duró poco menos de una hora antes de que se retirara el enemigo. Durante este ataque cayeron sobre posiciones de nuestro bando 1.500 proyectiles de mortero y artillería. El segundo y más importante ataque comunista fué lanzado el 23 de diciembre poco después de medianoche, a 8 millas al este de Sangnyong. En ese lugar un batallón enemigo, fuertemente apoyado por tiro de morteros y artillería, atacó una posición avanzada fuertemente defendida del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas. Al final de la batalla, en que se combatió furiosamente durante cuatro horas, los atacantes fueron rechazados con fuertes pérdidas. Las bajas del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas fueron de poca consideración. El 29 de diciembre las mismas posiciones del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas, a 5 1/2 millas al este de Sangnyong, se vieron nuevamente sometidas al ataque de una compañía comunista china reforzada. Las posiciones de la principal línea de resistencia aliada permanecieron intactas y los chinos se retiraron después de que fracasara su ataque que duró una hora.

Durante la segunda mitad de diciembre, la atención se concentró como hasta entonces en el frente central en el sector Sniper Ridge-Rocky Point, al norte de Kumhwa, en tanto que el resto del sector se mantuvo relativamente tranquilo. El sector de Sniper Ridge-Rocky Point fué objeto de reconocimientos tácticos nocturnos o ataques realizados por pequeñas fuerzas enemigas que no siempre contaban con los efectivos de un pelotón. Con frecuencia dichos ataques llegaron a cinco o seis por noche y en algunos casos duraron hasta tres horas. Las acciones más importantes fueron dos ataques realizados con efectivos de una compañía, uno contra Sniper Ridge, de cuatro horas de duración, en las primeras horas del 15 de diciembre y el segundo contra el Rocky Point en la noche del 30 de diciembre que duró cinco horas. En ambas ocasiones las unidades del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas resistieron con firmeza y rechazaron la arremetida comunista infligiendo al adversario fuertes pérdidas.

Durante la segunda quincena de diciembre, aumentó notablemente el número de reconocimientos tácticos y de pequeños ataques contra el sector del noreste del Punch Bowl en el frente oriental. Entre estas operaciones, se distinguió el ataque realizado el 25 de diciembre, con efectivos de una compañía contra posiciones aliadas. En el curso de la lucha, el adversario logró penetrar un poco en las posiciones ocupadas por fuerzas del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas, pero un contrataque aliado restableció el frente primitivo al cabo de dos horas.

La reducción general y continua del fuego de artillería y morteros del enemigo que pudo observarse a partir de noviembre revela probablemente una disminución general de las reservas de munición como resultado de fuerte consumo en el mes de octubre. La intensa actividad de vehículos, que generalmente se observa en las zonas avanzadas, indica un denodado esfuerzo de los comunistas por reaprovisionarse durante el actual período de relativa calma. Casi todas las circunstancias indican que el enemigo ha adoptado

y mantiene una defensa activa y que posiblemente en lo futuro emprenderá ataques dirigidos contra objetivos de limitada importancia.

Unidades de la fuerza aeronaval del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas basados en portaviones veloces que operan en el Mar del Japón, atacaron blancos previamente seleccionados y blancos localizados durante el cumplimiento de su misión, desde las proximidades de Kosong hasta cerca de la frontera de Manchuria.

El 16 de diciembre, un ataque decisivo contra zonas industriales y centros medios de transporte de la extremidad septentrional de Corea del Norte fué entorpecido por las malas condiciones atmosféricas y se alcanzó solamente un objetivo principal, el de Yusedong en el que se causó serios daños a las zonas industriales con bombas, explosiones secundarias y fuego. En esa misma fecha, otras unidades aéreas atacaron objetivos secundarios en Hyesanjin y Songjin.

Los centros de abastecimiento del enemigo situados a lo largo del frente de batalla fueron bombardeados casi diariamente. Los ataques contra centros de abastecimiento estratégicamente situados en el centro y el noreste de Corea han debilitado la capacidad logística del enemigo.

Durante este período fueron destruidos numerosos edificios situados en zonas industriales y en lugares de acantonamientos militares. En una zona de construcciones nuevas al oeste de Songjin, en las proximidades de Pyongbugun, se destruyeron 53 edificios. Se cortaron las vías férreas destruyendo trechos situados en puntos estratégicos a partir de Hyesanjin, Musan y Hoeryong, donde la red ferroviaria de Corea del Este toca la frontera de Manchuria hasta llegar a Kosong. Se destruyeron muchas locomotoras, vagones y puentes, y se obstruyeron numerosos túneles. Frente a la costa occidental de Corea, las aeronaves basadas en portaviones del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas continuaron sus ataques contra objetivos enemigos de importancia militar situados en el centro de Corea Occidental al oeste de una línea entre Kaesong y Hanchon. En toda esta zona continuaron los ataques contra el sistema de transporte del enemigo. La vía férrea fué cortada en numerosos puntos situados unos en la línea que corre entre Changyon a Sariwon y otros en la red Ongjin-Haeju-Sariwon. Se destruyó o averió locomotoras y material rodante y se obstruyeron varios túneles.

Los ataques contra las fuerzas acantonadas en las poblaciones de la provincia de Hwanghae ocasionaron la destrucción de muchos edificios. Se infligieron muchas bajas. En las carreteras de la Provincia de Hwanghae, se destruyeron numerosos vehículos y muchos puentes fueron destruidos total o parcialmente.

Unidades de la fuerza aérea del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas fueron atacadas por cuatro MIGS el 27 de diciembre. El ataque duró 15 minutos, pero no se registraron bajas en ninguno de los bandos.

Unidades de la fuerza aérea del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas basadas en tierra prestaron apoyo aéreo directo a las fuerzas terrestres del frente y efectuaron vuelos de reconocimiento y de escolta internándose profundamente en territorio ene-

migo. Durante estos vuelos se destruyeron o dañaron numerosas posiciones de artillería o de morteros, casamatas, edificios, abrigos para tropas o para abastecimientos, depósitos, vagones, puentes ferroviarios y de caminos, y en muchos lugares se cortaron las vías ferroviarias. Se infligieron asimismo numerosas bajas a las fuerzas enemigas.

Los aviones de patrulla del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas apoyaron la acción de las Naciones Unidas en Corea realizando vuelos diarios de localización y caza de submarinos, de reconocimiento y misiones de información meteorológica sobre las aguas de las costas de Corea.

En la costa occidental de Corea, las unidades navales de superficie del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas cumplieron sus habituales misiones de patrullaje y bloquearon la costa de Corea alrededor del perimetro de Hwanghae desde los accesos del Río Haeju hasta Taedong. Estas naves protegieron con éxito las islas situadas al norte del paralelo 38 ocupado por nuestros aliados, manteniendo una vigilancia constante y haciendo fuego sobre las concentraciones de fuerzas enemigas y las posiciones de artillería en el continente. Los accesos a las islas en poder de los aliados fueron iluminados casi todas las noches para impedir toda agresión enemiga.

Pequeñas embarcaciones del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas efectuaron el servicio de patrulla internándose en la costa, y dragaron minas en aguas cercanas a las costas enemigas.

El bloqueo naval prosiguió a lo largo de la costa oriental de Corea desde las proximidades de Kosong hasta Chongjin. Unidades navales de superficie asignadas de día y de noche al servicio de patrullaje de la costa, batieron objetivos claves a lo largo de las principales vías costeras de abastecimiento con objeto de destruir y mantener interrumpidas las vías ferroviarias y las carreteras, destruir locomotoras y material rodante y obstruir los túneles en diversos puntos. En varios lugares de la costa, desde Wonsan hasta Chongjin, se causaron daños o se destruyeron numerosos centros de abastecimiento y centros industriales de importancia militar.

Los cruceros pesados del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas escoltados por destructores apoyaron directamente a las fuerzas avanzadas del frente en el sector cercano a Kosong. Dichas unidades iluminaron los movimientos que las fuerzas enemigas realizaban por la noche y efectuaron diariamente el tiro de destrucción batiendo posiciones de la artillería enemiga, casamatas y puestos de abastecimiento.

Un acorazado y varios destructores del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas realizaron tiros de destrucción e interdicción contra las zonas industriales de Wonsan, Hungnam-Hamhung, Chongjin y otros puntos de la costa contra vías ferroviarias interrumpidas y caminos en diversos puntos de la costa noreste de Corea.

Otras unidades de superficie del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas continuaron batiendo las principales vías de abastecimiento costeras desde Songjin hasta Hungnam. El tiro de las artillerías de estas unidades de superficie batió zonas industriales

y otros objetivos de importancia militar en Wonsan, Hungnam, Sinpo, Chaho, Tanchon, Songjin, Chongjin, y otros puntos estratégicos.

Las baterías de costa enemigas emplazadas en las proximidades de Tanchon, Songjin y Wonsan continuaron hostigando a las embarcaciones del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas. Sin embargo, no se registraron daños de consideración entre las unidades aliadas.

Se impidió la navegación de cabotaje del enemigo. Se hizo fuego contra todos los aviones avistados destruyéndolos u obligándolos a retroceder hacia la costa. Se mantuvo una constante vigilancia de los movimientos del enemigo en la costa. Los barreminas del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas continuaron sus operaciones para mantener libre de minas de todo tipo los canales, las regiones costeras y los fondeaderos.

Las unidades navales auxiliares del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas, el servicio de transporte marítimo militar y los barcos mercantes bajo contratos contribuyeron al transporte de fuerzas y prestaron apoyo logístico a las fuerzas de tierra, mar y aire que operan en Corea bajo el Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas.

Continuando el martilleo de los objetivos comunistas, unidades de la fuerza aérea del Mando de las Naciones Unidas batieron también las concentraciones enemigas de fuerzas y abastecimientos, los caminos cargados de pertrechos, los caminos, las vías férreas y las posiciones avanzadas del frente norcoreano. Los aviones de propulsión a chorro Sabre del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas mantuvieron su superioridad sobre los MIG-15 de fabricación rusa. Los bombarderos medianos realizaron regularmente vuelos nocturnos internándose en Corea del Norte para bombardear objetivos industriales y depósitos de abastecimiento. En el curso de sus vuelos de reconocimiento táctico de las principales vías de comunicación los bombarderos ligeros atacaron principalmente convoyes y pequeños centros de abastecimiento. Los cazabombarderos de propulsión a chorro de tipo corriente concentraron su acción destructora sobre líneas ferroviarias y caminos utilizados para el abastecimiento y organizaron vuelos de formaciones en masa que atacaron las concentraciones de aprovisionamientos y una zona industrial.

Los cazas de propulsión a chorro del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas destruyeron 13 cazas enemigos de tipo MIG y dañaron a otros 19. Se perdió un aparato Sabre. El piloto de un MIG estrelló su avión al intentar escapar de la persecución de un avión y el piloto de éste se anotó una victoria a su favor sin haber disparado un solo tiro. El día de Navidad aparatos MIG que aparentemente volaban con dirección al territorio del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas, fueron interceptados y obligados a retroceder por los cazas Sabre del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas, dirigidos hacia los MIG mediante un equipo de radar instalado en tierra. En ese combate un MIG-15 resultó destruido y otro averiado. En otro encuentro que ocurrió el mismo día, otro MIG fue probablemente destruido. En estos encuentros no se

perdió ningún aparato de propulsión a chorro del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas.

Tres días después, unidades de la fuerza aérea del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas avistaron una formación de 155 aviones MIG; nuestros aviones Sabre se empeñaron en combate contra 33 de ellos. Todos los aviones enemigos fueron avistados entre los ríos Yalu y Chongchon. Los Sabre destruyeron dos MIG-15 enemigos, probablemente otro más y averiaron a tres. En estos y otros combates aéreos librados hacia fines del período a que se refiere este informe, los pilotos del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas advirtieron que los pilotos de los MIGs parecían estar muy capacitados para realizar maniobras en formación y desplegar una técnica excelente al operar en pequeños grupos. Se tuvo la impresión de que los pilotos enemigos intentaban establecer un procedimiento uniforme de interceptación de los Sabres. Sin embargo, se tuvo la impresión de que los pilotos enemigos eludían hasta cierto punto el contacto con los cazas del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas.

Los bombarderos medianos del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas, realizaron ataques nocturnos contra zonas de abastecimiento, concentraciones de tropas, una instalación de tratamiento de minerales y un aeródromo en Pyongyang. Durante la primera semana de este período, las superfortalezas lanzaron cargas completas de abastecimiento a Sariwon, Kwan-ni, Kanchow, Unhung-ni, Tansang-ni y Pyongyang y atacaron además una concentración de fuerzas en Yong-yong-dong. En la noche del 17 de diciembre, 10 bombarderos medianos bombardearon la escuela militar de Yongsan-dong sobre la que lanzaron 389 bombas de 500 libras de tipo corriente. Según las tripulaciones de los aviones atacantes, se obtuvieron excelentes resultados.

Durante la última semana de diciembre, los bombarderos medianos del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas bombardearon las zonas de acantonamiento en Hahwan-ni y Pungpo-ri e hicieron saltar centros de aprovisionamiento en Pugwon. El 26 de diciembre, 15 superfortalezas bombardearon el centro de comunicaciones de Chongju con excelentes resultados. Dos noches más tarde, 12 aviones bombardearon el aeródromo de Pyongyang y la noche siguiente 11 bombarderos medianos atacaron la zona del Cuartel General de Taegam-ni al noroeste de Pyongyang.

La incursión más importante de bombarderos medianos en este período fue realizada el 30 de diciembre, cuando cinco aviones hicieron saltar las instalaciones de tratamiento de minerales situadas cerca de Choaktong, en el corazón del territorio enemigo, y 11 bombarderos medianos atacaron un centro de abastecimientos cerca de Sinanju. El cielo despejado y un brillante claro de luna permitieron que los cazas enemigos atacaran a simple vista los bombarderos del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas. Los cazas enemigos o la artillería antiaérea alcanzaron a uno de nuestros aviones. Este fue el primer bombardero mediano perdido en combate desde el 19 de noviembre de 1952.

Los bombarderos ligeros del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas realizaron misiones regulares de reconocimiento táctico desde la puesta del sol hasta el amanecer. Volaron sobre todas las principales rutas de Corea del Norte prestando particular atención al camino y a la línea ferroviaria de Pyongyang a Wonsan y las rutas al sur de dicha línea. Durante ese período fueron avistadas numerosas locomotoras de las cuales se destruyeron siete.

Pequeñas formaciones de bombarderos ligeros realizaron incursiones diurnas en las que atacaron centros de abastecimiento y concentraciones de tropas. Dichas misiones fueron protegidas por los cazas de retropropulsión del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas.

Además, los bombarderos ligeros del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas cumplieron otras 160 misiones con tareas de apoyo. Los bombarderos fueron guiados por las estaciones terrestres de radar.

Los cazabombarderos del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas se internaron profundamente en Corea del Norte para atacar centros de abastecimiento, depósitos de municiones y zonas de acantonamiento de tropas y los puestos de mando conocidos. Se interrumpieron las vías de comunicación en Ichon, Chaeryong, lo mismo que las vías ferroviarias cerca de Sinchon, Wonsan y Hwongju.

Aparatos de retropropulsión y de tipo corriente dañaron un túnel en Kowul y obstruyeron otro por el que pasa una vía férrea cerca de Wonsan. También atacaron un aeródromo en reparación en Pyongyang y, en la misma zona, interrumpieron las vías ferroviarias y destruyeron vagones. Los cazabombarderos de propulsión a chorro Thunder y Shooting Star destruyeron un puente y dañaron otro en la zona de Haeju.

Durante sus operaciones nocturnas, los Thunderjets y los Shooting Stars se unieron a los bombarderos ligeros en misiones de reconocimiento táctico sobre las líneas ferroviarias y caminos principales que desde Sinmek van a Sariwon, Pyongyang y Sinanju. Los vuelos se extendieron hasta el noroeste de Chongju, con el fin de bombardear las vías ferroviarias y los convoyes de vehículos.

Guiados hasta sus objetivos por aparatos Mosquito, los cazabombarderos realizaron 605 misiones de apoyo volando sobre zonas delanteras a las posiciones del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas, silenciaron la artillería enemiga, hicieron saltar casamatas y depósitos de material e infligieron severas pérdidas a las tropas enemigas.

Las unidades aéreas de socorro continuaron sus misiones regulares de patrulla y salvamento.

El 22 de diciembre de 1952 un piloto del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas fué rescatado por uno de dichos aviones. El avión del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas había caído cerca de la costa meridional de la península de Haeju después de haber sido alcanzado por el fuego de las baterías terrestres enemigas después de cumplir una misión de bombardeo en picada en la zona de Haeju. El piloto, que llevaba el tipo más nuevo de traje protector, estuvo en el agua aproximadamente una hora y no sufrió ningún efecto perjudicial para la salud.

Los aviones de transporte realizaron sus habituales misiones logísticas y transportaron las tropas y abastecimientos necesarios para las operaciones del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas.

En el campo de la guerra psicológica, se concentraron los medios disponibles para comunicar a las tropas enemigas y a los civiles de Corea del Norte la sinceridad de los intentos por lograr la paz en que estaban empeñados las Naciones Unidas y el Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas. En esta campaña, particularmente se puso de relieve la resolución de la India que constituía un esfuerzo más de la serie de propuestas positivas y concretas que, de ser aceptados con el mismo espíritu que las inspiró, habrían permitido llegar cuanto antes a la paz.

Los suministros para el socorro a los civiles enviados por las Naciones Unidas a Corea alcanzaban el 30 de noviembre de 1952 un valor total de 243.978.485 dólares. El Gobierno de los Estados Unidos proporcionó mercaderías por un valor de 218.910.952 dólares. Los Estados Miembros de las Naciones Unidas y otros países libres contribuyeron con otros 11.667.350 dólares; las instituciones filantrópicas de los Estados Unidos aportaron 10.952.657 dólares y las organizaciones no gubernamentales pro Naciones Unidas 2.447.526 dólares.

El Organismo de las Naciones Unidas para la Reconstrucción de Corea ha aceptado una solicitud del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas para la Asistencia Civil en Corea para la adquisición de 100 máquinas "Land Crete" para la fabricación de adobes y tejas utilizando materias primas locales en los lugares en que se realiza un programa de construcción. Se espera que estas unidades contribuirán a popularizar las construcciones con tierra apisonada. La entrega de las máquinas a Corea hará posible realizar un programa de construcciones mucho más amplio.

El 17 de noviembre se inició la ejecución del programa auspiciado conjuntamente por la República de Corea, el Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas para la Asistencia Civil en Corea y la Armada de los Estados Unidos para la formación profesional del personal de la marina mercante de la República de Corea.

DOCUMENTO S/2991

Nota del 16 de abril de 1953, dirigida al Secretario General, por el representante de los Estados Unidos de América, con la cual transmite, de conformidad con la resolución del Consejo de Seguridad de fecha 7 de julio de 1950 (S/1588), el 61º informe del Mando de las Fuerzas de las Naciones Unidas en Corea

[Texto original en inglés]
[17 de abril de 1953]

El representante de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Secretario General y tiene el honor de referirse al párrafo 6 de la resolución del Consejo de Seguridad de fecha 7 de julio de 1950 (S/1588), por la cual se pide a los